

Zwölfaxinger GEMEINDENACHRICHTEN



ALLGEMEINE INFORMATIONEN

GEMEINDE ZWÖLFAXING

Stand 28. Februar 2019

Einwohner: Gesamt 2.033
davon HWS 1.738 und NWS 295

Zuzug: seit 01.12.2018 - 6
Wegzug: seit 01.12.2018 - 2

ÖFFNUNGSZEITEN DES GEMEINDEAMTES

Montag, Mittwoch 08.00 - 12.00 Uhr
Dienstag 08.00 - 12.00 Uhr
13.00 - 18.00 Uhr

In den Sommermonaten August und September
Dienstag 08.00 - 12.00 Uhr
13.00 - 16.00 Uhr
Freitag 08.00 - 12.00 Uhr

DONNERSTAG KEIN PARTEIENVERKEHR

SPRECHSTUNDE DER BÜRGERMEISTERIN UND DES VIZEBÜRGERMEISTER

Nach tel. Vereinbarung unter 01 / 707 73 42

SPRECHSTUNDEN DES BAUSACHVERSTÄNDIGEN

Jeweils Mittwoch von 09.00 - 10.00 Uhr
03.04., 08.05., 05.06. 2019

KOSTENLOSE RECHTSAUSKUNFT DR. LIMA

Voranmeldung unter 01 / 706 59 23

AKTUELLE NOTRUFNUMMERN

TEWEB	1450
Feuerwehr	122
Polizei	059 133 - 3226 100
Polizeinotruf Schwechat	133
Energieversorgung	02252 / 89 616
Notruf bei Gasgebrechen	128

NOTRUFNUMMERN DES ROTEN KREUZES

Notruf	70 144
Auskünfte und Anmeldungen von Krankentransporten Rotes Kreuz Schwechat	707 17 18 - 0 059 144 77000

PRAKT. ARZT DR. ZEDERBAUER Himberger Straße 31, Tel. 01/706 16 74 Ordinationszeiten

Mo. 10.00 - 12.00 und 17.00 - 19.00 Uhr
Di. 07.00 - 09.00 Uhr Blutabnahme
10.00 - 12.00 Uhr
Do. 06.30 - 10.30 Uhr
Fr. 10.00 - 14.00 Uhr

Sowie nach telefonischer Vereinbarung

SONN- und FEIERTAGSÄRZTEDIENST

07.00 - 07.00 Uhr des nächsten Arbeitstages Tel. 141

Ordinationszeiten Rotes Kreuz Schwechat

Wochenende und Feiertag:

10.00 - 11.00 Uhr und 17.00 - 18.00 Uhr

Ordinationszeiten Rotes Kreuz Himberg

10.00 - 11.00 Uhr und 17.00 - 18.00 Uhr

Tel. 02236 / 141

PFARRE ZWÖLFAXING

Sprechstunde mit Pfarrer Werner Pirkner,
Mi. 11.00 - 12.00 Uhr oder jederzeit nach Vereinbarung
unter 0664 / 610 13 31

Sprechstunde mit Kaplan Edward Mwale (z.Bsp. Haus-
besuche...) nach Vereinbarung unter
0664 / 610 13 31

Kanzleistunden Zwölfaxing

Mittwoch 10.30 - 16.00 Uhr, 0664 / 610 13 31

In dringenden Fällen

Pfarrschwechat 01 / 707 64 75

Sonn- und Feiertagsmesse: 09.00 Uhr

Samstag 18.30 Uhr



Bestattung Lang

Inhaberin: Mag. Rosa Seeböck

*Alles hat seine Zeit – es gibt eine Zeit der Stille,
eine Zeit des Schmerzes und der Trauer
aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.*

2440 Gramatneusiedl, Oberortsstraße 7
2325 Himberg, Hauptstraße 41
Tel.-Nr. 02234/73324 - Fax 02234/74692
Mobil: 0664/9235411

Wir helfen Ihnen im Trauerfall und sind Tag und Nacht,
auch an Sonn- und Feiertagen, für Sie erreichbar.

Geschätzte Zwölfaxingerinnen und Zwölfaxinger!

Genau vor einem Jahr, in der Ausgabe 1/2018, informierte ich Sie über die Beschlussfassung des Gemeinderats bezüglich der Vergabe der Planungsleistungen für den Neubau eines 3-gruppigen Kindergartens. Ein Jahr später ist es mir eine besondere Freude über die erfolgte Gleichfeier berichten zu können.

Jede Investition in die Zukunft bedarf einer sorgfältigen und vorausschauenden Planung und hier zeigt sich der Erfolg dieser Planung. Pünktlich mit dem Beginn des neuen Kindergartenjahres im Herbst 2019 werden die Räumlichkeiten ihrer Bestimmung und somit an unsere Kinder übergeben werden. Der Kindergarten stellt eine wichtige Infrastruktur für die Elementarpädagogik unserer Kinder dar. Es soll ein Ort zum Wohlfühlen, Entdecken und Lernen entstehen. Die Neugier der Kinder soll in allen Bereichen gefördert werden.

Entwicklungskonzept

Das im Vorjahr gestartete Projekt zur Gestaltung eines Entwicklungskonzeptes für unsere Gemeinde wird Ende April den ersten Meilenstein erreichen. Unser Raumplaner DI Siegl wird die Grundlagenerhebung abgeschlossen haben. Sobald die Ergebnisse vorliegen können wir einen Termin, an dem alle Bürgerinnen und Bürger teilnehmen können, abhalten. Geplant ist es, diesen Termin noch vor dem Sommer stattfinden zu lassen.

Bissprävention und Schulfach „Glück“

In der Volksschule wurde, auch aus aktuellem Anlass, das Projekt „Mach mit uns den Hundeführerschein und werde Hundeprofi“ durchgeführt. Ziel war es, den Kindern den Umgang mit Hunden näher zu bringen und so zur Bissprävention beizutragen. Die gesamten Kosten wurden von der Gemeinde übernommen.

Für unsere Schülerinnen und Schüler der 3. Schulstufe wird ab dem nächsten Schuljahr ein neues Unterrichtsfach auf dem Stundenplan stehen – das Schulfach Glück. Eine Information im Rahmen eines Elternabends hat am 25. März dazu stattgefunden. Viele Eltern zeigten sich äußerst interessiert, auch an den praktischen Übungen. Auch hier übernimmt die Gemeinde die gesamten Kosten und ich freue mich, dass wir mit



Direktorin Ulrike Rottensteiner eine große Unterstützung bei der Umsetzung dieses Projektes haben. Denken wir Bildung anders und geben wir unseren Schülerinnen und Schülern Raum für Persönlichkeitsentwicklung und Teamgeist. Ich freue mich gemeinsam mit den Lehrerinnen, den Eltern und vor allem aber mit den Schülerinnen und Schülern schon heute auf die Ergebnisse und Rückmeldungen aus diesem Projekt.

Auch sonst viel Neues

Die neu gestaltete Bücherbox vor dem Gemeindeamt soll zum Lesen einladen. Bücher können ganz einfach entnommen werden. Sollten Sie Bücher abgeben wollen, können Sie dies gerne im Bürgerservice tun. Wir werden regelmäßig die Bücher austauschen, um immer wieder Neues anbieten zu können.

Die in die Jahre gekommene Fußgängerbrücke in der Mühlgasse muss dringend saniert werden. Dazu ist eine neue Fundamentierung sowie eine neue Stahlkonstruktion notwendig. Um die Brücke nicht zur Gänze sperren zu müssen wurde eine Sicherung durch die Firma Stahlbau Wagner durchgeführt. Geplant ist es, die komplette Sanierung bis zum Sommer abschließen zu können.

Abschließend möchte ich Sie sehr herzlich zu unserer Flurreinigungsaktion unter dem Motto „Stopp Littering – Wir halten NÖ sauber“ am 13. April einladen. Treffpunkt ist wie jedes Jahr um 09:00 Uhr beim Sportplatz. Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein schönes Osterfest und allen Schülerinnen und Schülern erholsame Osterferien und herrliche Frühlingstage.

Herzlichst

Mag. Astrid Reiser
Bürgermeisterin

Umwelttheater in der Volksschule Zwölfaxing

Die Inhalte des Theaterstücks, das direkt in der Klasse stattfindet, kreisen um AnTONNia, die sprechende Restmülltonne, die von einer SchauspielerIn verkörpert wird. Sie erzählt über ihr anstrengendes und mühsames Alltagsleben, das durch die Menschen und deren falsche Trennung von Abfällen (z.B. Bio, Metall etc.) geprägt ist.

Die Kinder erarbeiten gemeinsam die Lösung für AnTONNIas Problem und erfahren dabei mehr über den richtigen Weg der Abfalltrennung. Die Kinder erfahren, dass Müll nicht wertlos ist, sondern richtig gesammelt und getrennt als Rohstoff wieder Verwendung in neuen Produkten finden kann. „Unsere Kinder sind die echten Mülltrennhelden von morgen.“

Abfallberaterin Monika Kirchmeyer: „Gerade bei den Jüngsten ist es besonders wichtig, von klein auf das Interesse an einer sauberen Umwelt und deren Schutz zu wecken. Das NÖ Umwelttheater zeigt unseren Kindern, dass richtig getrennter Abfall ein Wertstoff ist, der in neuen Produkten wiederverwendet werden kann.“

Die richtige Sammlung und Trennung unseres Mülls bilden die Grundlagen für Recycling. Das Umwelttheater nähert sich diesem Thema mit Spiel, Spaß und hohem pädagogischen Nutzen.“ „AnTONNia - checkt die echten Helden!“ wird den 3. und 4. Klassen der NÖ Volksschulen kostenlos angeboten.

Über die Webpage der NÖ Umweltverbände ist die Anmeldung ab sofort freigeschaltet. Es gibt Termine für März und April, sowie Oktober und November 2019. www.umweltverbaende.at/theater



Foto: Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Klasse der Volksschule Zwölfaxing mit AnTONNia – Dragana Gavric.



RE/MAX - Vital

Wir suchen!



- Häuser • Wohnungen
- Grundstücke
- Immobilien aller Art

Zu kaufen/verkaufen,
mieten/vermieten

RE/MAX - Vital Bezirk Wien Umgebung - Schwechat
A-2320 Schwechat, Wiener Straße 25a - 01/70 70 900



0660 - 520 86 86
wolfgang.stern@remax-vital.at

NEUE AMTSLEITERIN - CORNELIA RAUTNER

Frau Cornelia Rautner, wurde von Bürgermeisterin Mag. Astrid Reiser bereits im Dezember letzten Jahres mit der Amtsleitung betraut.

In der Sitzung des Gemeinderates vom 13. März 2019 hat dieser einstimmig Frau Rautner als Amtsleiterin bestätigt.

Frau Rautner wohnt bereits seit 1991 in Zwölfaxing und ist Mutter einer 9-jährigen Tochter. Nach der Volksschule und dem Gymnasium absolvierte sie die Handelsakademie in Bruck an der Leitha.

Nach ihrer Ausbildung war Frau Rautner bei Philips Austria und der Generali Versicherung als Bilanzbuchhalterin erfolgreich tätig.

Seit Oktober 2013 steht Frau Rautner im Dienst der Gemeinde Zwölfaxing und hat nach erfolgreich abgelegter Dienstprüfung im November 2014 bereits Mitte 2015 die gesamte Buchhaltung sowie das Personalwesen übernommen. Nun folgte mit der Ernennung zur Amtsleitung der nächste Schritt.

Herzliche Gratulation und viel Erfolg!



An advertisement for the NÖ Zivilschutzverband (NÖZSV). The top part has a blue background with the text 'Telefon- und Internetbetrug' in white on orange rectangular backgrounds. Below this, it says 'Schutz und Information durch den NÖ Zivilschutzverband.' and 'www.noezsv.at'. On the right, there is a logo for NÖZSV featuring a shield with a crown and a blue triangle with the letters 'NÖZSV'. The bottom part of the advertisement has a dark background with a person looking at a computer screen. There are yellow diagonal banners with the text 'CYBER CRIME CYBER' and 'Security' in blue. A large padlock icon is visible on the right side of the bottom section.

BÜCHERBOX EIN ECHTER RENNER

Zu einem echten Renner entwickelte sich die, direkt vor dem Gemeindeamt, neu installierte Bücherbox.

Viele GemeindebürgerInnen nehmen die Möglichkeit wahr sich aus den unterschiedlichsten Themen Bücher zu leihen und auch abzugeben.

Durch ihr Leseinteresse bzw. der manigfaltigen Abgabe von Büchern ist eine funktionierende Bücherbox gesichert.

Da diese neue, innovative „Attraktion“ so gut angenommen wird dürfen wir sie bitten Folgendes zu beachten:

Um ein übersichtliches, geordnetes Entleihen von Büchern zu gewährleisten ersuchen wir sie, bei Abgabe mehrerer Bücher dies bitte direkt im Gemeindeamt zu tun.

Dazu beachten sie bitte unsere Parteienverkehrszeiten:

Mo., Mi., Fr., jeweils von 08:00 bis 12:00 Uhr

Dienstags von 08:00 bis 12:00 und 13:00 bis 18:00 Uhr

Donnerstag kein Parteienverkehr



BERATUNG – MONTAGE – SERVICE – WARTUNG

TOSHIBA



Get connected with TOSHIBA WiFi !



www.klimaanlage.at

2351 Wiener Neudorf, IZ NÖ Süd, Straße 9, Ojb. M30

Kostenlose Hotline: 0800 600 682

Email: badisch@klimaanlage.at

NEUJAHREMPFANG 2019

Am 17.1. fand – gemeinsam mit der Garnison und dem Jägerbataillon 33 – der Neujahrsempfang in der Kaserne statt. Wie schon in den vergangenen Jahren, erfreut sich die Veranstaltung sehr großer Beliebtheit, vor allem bei allen Angehörigen des Österreichischen Bundesheeres die selbst eine Zeit ihres Dienstes in Zwölfaxing verbracht haben.



In Vertretung des Bundesministers für Landesverteidigung sprach Generalsekretär Mag. Dr. Wolfgang Baumann die Grußworte und hob die Bedeutung der Garnison für die Region hervor. Garnisonskommandant Oberst Hans-Otto Hrbek erläuterte die Aufgabengebiete der am Standort vertretenen Dienststellen und das z.T. neue Aufgabengebiet der Garnison. Oberst d.G. Mag. Jure Bauer stellte die Aufgaben des Jägerbataillons 33 vor, sowie deren neue Fahrzeuge und Geräte. Bürgermeisterin Mag. Reiser bedankte sich für die langjährige Zusammenarbeit mit der Garnison und



erläuterte in ihrer Rede die Herausforderungen, die zukünftig auf die Gemeinde zukommen werden. Mag. Reiser gab aber auch einen Überblick über aktuelle Projekte, wie den Kindergartenneubau oder den Hochwasserschutz, die sich bereits in Umsetzung befinden. Weiters skizzierte sie kurz die kommenden Projekte und bedankte sich bei allen Vertretern des Gemeinderates für die gute Zusammenarbeit.



FEIERLICHE ÜBERGABE DINGO



Am 12. Februar 2019 stattete Verteidigungsminister Mario Kunasek dem Jägerbataillon 33 in der Burstyn-Kaserne einen Truppenbesuch. Anlass war der Festakt zur offiziellen Übergabe der neu beschafften "Dingo" 2A3-Allschutzfahrzeuge



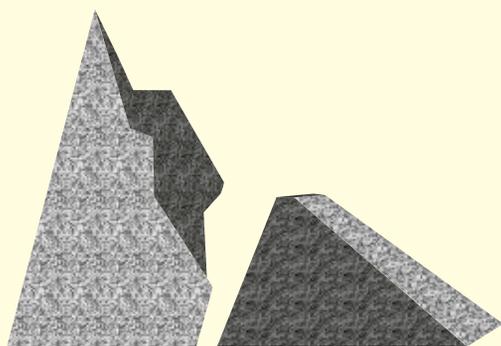
Bgm. Mag. Astrid Reiser mit Militärkommandant Brigadier Martin Jawurek

an die 3. Jägerbrigade. Bei einer anschließenden Gefechtsvorführung wurde die Leistungsfähigkeit des "Dingos" für seine Einsatzaufgaben präsentiert.

SCHMALZL UND FELDMANN

STEINMETZMEISTER

Grabanlagen - Nachschriften - Grabschmuck - Denkmäler - Vergoldungen
Küchenarbeitsplatten - Fensterbänke - Bodenplatten - Stiegen - Waschtische
Kaminverkleidungen - Zaunabdeckungen - Schwimmbadumrahmungen



Tel: 02235/86358 Fax DW 5
E-Mail: office@schmalzl-stein.at
www.schmalzl-stein.at

Hauptstraße 47
2325 Himberg



SELBERHERR

RAUM AUSSTATTUNG

Himbergerstraße 62 | 2320 Schwechat
T 00 43 1 / 707 62 32 | F 00 43 1 / 707 36 32
office@selberherr.at | www.selberherr.at

SPARKASSE
Hainburg - Bruck - Neusiedl

Unser Land
braucht Menschen,
die an sich glauben.

Und eine Bank,
die an sie glaubt.

#glaubandich

Tausende Artikel für Haushalt und Gastronomie

Schleifdienst von der Schere bis zum Rasenmäher

Ersatzteile für Schnellkochtöpfe, ISI usw.

Lager: Schwechaterstraße 62, 2322 Zwölfaxing

Geschäft: Wien 1, Wollzeile 18. 9.30-18 Uhr

Besuchen Sie uns nach telefonischer Vereinbarung

im Lager Tel.: 0664/21 33 873 oder 0664/555 38 61



**LACKSTÄTTER
GESCHIRR**
WWW.GESCHIRRRSHOP.COM
Haus und Küchengeräte
Gastronomiezubehör
Professioneller Schleifdienst

Weiches Wasser für den Südraum Wien

Im Frühjahr 2019 geht die neue Naturfilteranlage Wienerherberg in Betrieb. Durch modernste Technologie, die im Einklang mit der Natur steht, kann der Wasserhärtegrad gesenkt und somit auch die Umwelt geschont werden.

Aktuell versorgt EVN Wasser im südlichen Umland von Wien rund 60.000 Einwohner mit hochwertigem Trinkwasser. EVN Wasser Kunden wünschen sich seit langem ein weicheres Wasser! Nachvollziehbar, denn hartes Wasser sorgt aufgrund des hohen Kalkgehalts nicht nur für hartnäckig verschmutzte Gläser und defekte Haushaltsgeräte, sondern auch für trockene Haut beim Duschen. Damit diese Probleme der Vergangenheit angehören und dem Wunsch der Kunden nachzukommen, hat EVN Wasser am Brunnenfeld Wienerherberg eine Naturfilteranlage errichtet. In Betrieb geht die Anlage ab Ende Februar 2019. Es ist die bereits vierte Naturfilteranlage bei EVN Wasser.

Technik im Einklang mit Natur. Die Naturfilteranlage Wienerherberg basiert auf einer Membrantechnologie. Das heißt, der Härtegrad des Wassers wird durch den Einsatz von Membranen gesenkt. Dieses Verfahren weist nicht die Nachteile der in Haushalten oft eingesetzten Ionentauscher auf, die den Geschmack des Wassers unangenehm verändern und oft mikrobiologische Probleme hervorrufen. Derzeit weist das Wasser eine Härtegehalt von circa 19 °dH auf. Mithilfe der Naturfilteranlage wird die Gesamthärte im Versor-

gungsbereich schrittweise auf 10 bis 12 °dH sinken. Diese Phase dauert bis Ende Mai 2019. Wir werden die Härte in einer ersten Stufe auf ca. 14° dH reduzieren. Es kann jedoch jederzeit zu Schwankungen kommen und vorübergehend auch die Ausgangshärte auftreten. Stabile Verhältnisse gibt es ab Ende Mai. Durch die Enthärtung des Wassers kann auf neue Wasserenthärtungsgeräte und Kalkschutzmittel verzichtet, der Einsatz von Waschmittel verringert werden. Die Umwelt wird somit geschont. Für die Naturfilteranlage wurde eine Halle mit einer Größe von 60 mal 30 Metern und einer Höhe von bis zu elf Metern errichtet. Insgesamt wurden acht Millionen Euro in das Projekt investiert.

Die Enthärtungsanlagen in der Hausinstallation müssen angepasst werden. Diese sollten von einem Installateur oder dem Hersteller der Anlage neu einstellt bzw. außer Betrieb genommen werden. Nur so wird sichergestellt, dass die Wasserhärte im Haushalt nicht unter 8,4 °dH sinkt und durch Korrosion Schäden an der Hausinstallation entsteht. Wird die Anlage komplett außer Betrieb genommen, muss diese unbedingt vollständig vom Netz getrennt werden, da es ansonsten zu einer Verkeimung des Wassers in der Hausinstallation kommen kann.

Aktuelle Infos laufend unter:

<https://www.evn.at/Privatkunden/EVN-Wasser/Wasser-News/Naturfilteranlage-Wienerherberg.aspx>



Das Qualitätsdach

aus einer Hand

ZIMMEREI
DACHDECKEREI U. SPENGLEREI

A & R SCHNEIDER

2323 Mannswörth, Mannswörtherstr. 188

Tel.: 01 / 707 21 30 Fax-DW: - 4

email: aur.schneider@a1.net

MWh WÄRMETECHNISCHE ANLAGEN GESELLSCHAFT M. B. H.

Ideen - mit Sorgfalt umgesetzt

Ing. Heinz Waldbauer

Tel. 01/706 52 15

2322 Zwölfaxing • Roman Knoll-Straße 90 • mwh@mwh.at

- Gas
- Wasser
- Heizung
- Lüftung
- Kälte
- Anlagebau



EVN

Weiches Wasser für das Industrieviertel

Ab 2019 bietet EVN Wasser auch im Industrieviertel
Trinkwasser in Quellwasserqualität mit idealem Härtegrad.

EVN Wasser plant deshalb zwei Naturfilteranlagen im Süden von Wien – und zwar in Wienerherberg und in Petronell-Carnuntum, die voraussichtlich 2021 in Betrieb genommen werden. Zusätzlich werden die Leitungskapazitäten laufend verstärkt.

Derzeit weist das Wasser hier einen Härtegehalt von ca. 19° dH auf. Durch die Verwendung von sehr feinen Membranen werden die Härtegrade rein mechanisch auf 10 bis 12° dH gesenkt. Dieser ideale Härtegrad ist ein wesentliches Qualitätsmerkmal. Denn hartes Wasser mit zu viel Kalk bringt zahlreiche Nachteile: hartnäckig verschmutzte Gläser, defekte Geräte oder trockene Haut beim Duschen.

Für ein Trinkwasser in Quellwasserqualität wird EVN Wasser in den nächsten Jahren mehr als 60 Mio. Euro investieren. Davon profitieren auch Sie!

Tipp: Die Wasserwerte Ihres Wohnorts können Sie jederzeit auf der Website nachlesen: www.evnwasser.at

HOCHWASSERSCHUTZ GEHT IN DIE NÄCHSTE RUNDE

Der hohe Wasserstand des Mitterbaches am 24.12.2018 zeigte ganz deutlich die Wichtigkeit des Hochwasserschutzprojektes Zwölfaxing. Der Wasserstand entsprach aus hydrologischer Sicht einem HQ1 bis HQ2.

In den letzten Monaten wurden für die Errichtung des Hochwasserschutzes Zwölfaxing BA02 Teil03 intensive Vorbereitungsarbeiten, Abstimmungen mit den Behörden und sämtliche Vergabeverfahren für die anfallenden Gewerke, Beweissicherungen und den Erd- und Baumeisterarbeiten vorbereitet und durchgeführt.



Wasserstand am 24.12.2018

Derzeit sind schon Vorarbeiten im Gange. Im Oktober vergangenen Jahres wurde z.B. die Gasleitung im Gärtnerweg verlegt und erneuert. Mit 26. Februar dieses Jahres starteten sämtliche Gebäudeaufnahmen und –dokumentationen durch das Büro Axis Ingenieurleistungen ZT GmbH.

Zwischen Mitte März bis Mitte Juni sind gemäß Wasserrechtsbescheid keine Arbeiten in den benetzten Gewässerabschnitten möglich. Aus diesem Grund ist nach vorliegendem Zeitplan der Baustellenbeginn mit Ende April 2019 vorgesehen. Es finden vorrangig die Baustelleneinrichtungen und Baufeldfreimachungen statt. Sämtliche Zufahrt- und Baustraßen zum Baustellenvorhaben werden errichtet. Der Oberboden der Böschungen wird im gesamten Bauabschnitt abgetragen bevor es zu den wichtigen Schütтарbeiten für die Herstellung des Arbeitsplanums der schweren Baustellengeräte mit Mitte Juni kommen wird.

Im Jahr 2019 wird hauptsächlich der Hochwasserschutz des linken Ufer des Frauenbaches im Bereich des Gärtnerweges errichtet werden. Mit Ende des Jahres 2019 und zu Beginn des Jahres 2020 folgt das rechte Ufer im Bereich des Dammweges.

Der gegenständliche dritte Förderabschnitt umfasst den größten Anteil an Spezialtiefbaumaßnahmen (Bohrpfähle mit Spritzbetonsicherung und Pfahlkopf) und aufgesetzte Hochwasserschutzmauern welche an die bestehenden Mauern links- und rechtsufrig des Schwechat Frauenbaches anschließen und sich bis rund 200 m nördlich der Stöcklbrücke erstrecken. Im linksufrigen Abschnitt Gärtnerweg flussaufwärts der Stöcklbrücke werden zusätzlich mobile Elemente zum Einsatz kommen. Im Zuge der Bauausführung werden Abschnitte der bestehenden Schmutzwasserkanalisation am Gärtnerweg saniert bzw. die Dükerleitung auf Höhe Stöcklbrücke ertüchtigt. Im Bereich der Stöcklbrücke werden die Widerlager verstärkt und in den Hochwasserschutz eingebunden.

Die Gemeinde Zwölfaxing freut sich, im Zuge des Hochwasserschutzprojektes zusätzlich den geförderten Geh- und Radweg Triestingau 9a auf einer Länge von rund 450 m im rechtsufrigen Gewässerbett des Schwechat Frauenbaches zu errichten. Durch die Verlegung des Radweges in das Gewässerbett des Frauenbaches kann der Verkehrskonflikt im Bereich der Stöcklbrücke / Dammweg entschärft werden.

Zusätzlich schaffen wir für die Bevölkerung eine Möglichkeit, das Gewässer aus der Nähe erlebbar zu machen. Es werden zusätzlich Sitzgelegenheiten in Form von Sitzbänken bzw. in zwei Bereiche mit jeweils 40m langen Sitzstufen direkt am Ufer errichtet. Der Radweg wird über eine Fahrradrampe An der Heide und am Dammweg zugänglich sein.

Die Gemeinde Zwölfaxing bedankt sich im Voraus bei allen BürgerInnen für das entgegengebrachte Verständnis im Zuge der Bauarbeiten.

Ab Baustelleneinrichtung wird es die Möglichkeit von Sprechstunden geben.

Diese werden zusammen mit einer Telefonnummer im Bereich des Baubüros an einer Informationstafel veröffentlicht.

Das voraussichtliche Bauende ist mit 16.10.2020 terminisiert.

KINDERGARTENNEUBAU

Ein wichtiger Meilenstein ist geschafft !

Am 22. März fand unter Teilnahme von Nationalrätin Katharina Kucharowits und LAbg. Bgm. Gerhard Schödinger, in Vertretung der Landeshauptfrau, die Gleichenfeier des Kindergarten-Neubaus in der Aula der Volksschule statt.



LAbg. Schödinger würdigte in seiner Rede die Bedeutung des Kindergartens für die Zukunft der Bildung und gratulierte Bürgermeisterin Astrid Reiser zu diesem schönen und zukunftsweisenden Bau.



Architekt DI Dr. Peter Eckerstorfer erläuterte das umgesetzte Raumkonzept sowie die nächsten Schritte, bevor Bgm. Astrid Reiser einen kurzen Einblick in die historische Entwicklung der Gleichenfeier gab.



Nach dem Gleichspruch, der traditionell von einem Lehrling gesprochen wird, bedankte sich Bürgermeisterin Astrid Reiser bei allen beteiligten Firmen, allen voran bei den Mitarbeitern der Firma Pittel & Brausewetter, mit der Übergabe des Gleichengeldes.



Ein ganz besonderes Highlight war die Darbietung des „Handwerkerliedes“ unserer Kindergartenkinder. Kinder, Pädagoginnen und Betreuerinnen freuen sich schon auf die neuen Räumlichkeiten.

KINDERFASCHING 2019

2. Kinder-Faschingsfest unter dem Motto: Märchen – Es war einmal ...



Gemeinsam mit dem Sportverein Zwölfaxing fand unser 2. Faschingsfest im Mehrzwecksaal der Burstyn-Kaserne statt. Ein absolutes Highlight waren auch heuer wieder die aufwendig und liebevoll gestalteten Spielestationen die ebenso einzelnen Märchen nachempfunden waren. Neben dem Glücksrad gab es bei der Tombola tolle Preise zu gewinnen, und alle Kinder konnten sich noch bei einem Gratis-Krapfen stärken.



Die lustigsten Kostüme wurden prämiert und erhielten eine Medaille. Ohne das tolle Organisationsteam um Jugendleiterin Claudia Greilinger und unserer Jugendgemeinderätin Daniela Kraus-Hadwiger wäre dieses Fest nicht möglich gewesen. Ein herzliches Dankeschön an alle helfenden Hände.



Niederösterreich GESTALTE(N)
bietet Ihnen **Unterstützung bei Ihrem persönlichen Bauvorhaben – ob Sanierung, Umbau oder Neubau**

DIE BAUBERATUNG

- findet **mit unseren Architekten und Baumeistern** vor Ort statt
- bringt Ihnen **kreative gestalterische Ideen und Lösungsansätze**
- ist eine unabhängige **Entscheidungs- und Orientierungshilfe**
- kostet **EUR 90,-**

Infos zur persönlichen Bauberatung unter **02742 / 9005 – 15656**
Anmeldung unter **www.noegestalten.at/bauberatung**

Musikschule Südheide Aktuell !

Entfalte Dein persönliches Talent! Musik macht etwas mit einem. Bewegt. Musik verbindet. Macht Freude. Fördert die Lernfähigkeit.

Gemeinsam mit anderen Dein Können zeigen und Freude an der Musik haben! Schuljahr 2019/20 aktuell! Anmeldungen laufend möglich. Jetzt Schnupperstunden vereinbaren, vorbeikommen und unser Team kennenlernen.

Ein schönes Sommersemester wünscht Mag. Martina Raab, MA (Leiterin der Musikschule Südheide).

Unser regionübergreifendes „Orchester Mosaik“ mit Schülerinnen und Schülern der Musikschulen Südheide, Donauland, Himberg, Hof und Mannersdorf lädt herzlich ein zu den diesjährigen Konzerten !

Gross und klein musiziert gemeinsam, unsere jüngsten Talente sind auch schon mit viel Begeisterung dabei, ebenso wie unsere Sehr Fortgeschrittenen. Bereits zum 9. Mal finden heuer unsere Konzerte statt. Wir freuen uns sehr, dass sich unser Orchester zusehends vergrößert und mittlerweile rund 90 Mitwirkende zählt!



Mit viel Schwung wird schon eifrig für den „Tag der Musikschulen 2019“ geprobt ! Samuel, Anna, Katharina und Konstanze freuen sich schon darauf !



Foto: Orchester Mosaik - Russische Klänge beim Konzert des Orchesters „Mosaik“ am 06. und 07.04.2019

Unsere 2 Konzerte stehen dieses Jahr ganz im Zeichen der „Musik aus Russland“.

06.04.2019 11.00 Volksheim Himberg
07.04.2019 11.00 Turnsaal VS Mannersdorf

Ganz Niederösterreich singt und klingt am
03.05.2019 „Tag der Musikschulen 2019“

03.05.2019 18:00 Uhr Kindermusical „Horri“
Turnsaal VS Lanzendorf

03.05.2019 18:00 Uhr Vortragsabend Klavier
Aula VS Zwölfaxing

17.05.2019 18:00 Uhr Klassenabend Violine
mit Schülerinnen und Schülern von
Mag. Maria Patera-Miller MA
Gemeindesaal Ma. Lanzendorf

19.06.2019 18:00 Uhr Tanzabend mit Schüle-
rinnen und Schülern von Mag.
Barabara Kallinger MA
Theatersaal Oberlaa

DREIFALTIGKEITS-NEWS

Neuigkeiten und Termine aus unserer Pfarre



Rückblick

Trotz vielfältiger und intensiver Werbung bei Kindern und Eltern fanden sich heuer keine Kinder, die bereit waren und Zeit hatten, **Sternsingen** zu gehen. Damit dieser wunderschöne Brauch nicht ganz verloren geht, haben sich 4 Erwachsene auf den Weg gemacht. Zumindest jene, die sich im Vorfeld für einen Besuch angemeldet hatten, wurden besucht, leider war nur ein kleiner Teil von Zwölfaxing möglich.

Danke den 4 Sternsingern und allen Spendern! € 766,- konnten wir der Dreikönigsaktion für Entwicklungshilfe-Projekte überweisen.

Wir freuen uns über Ideen, Anregungen und vor allem aktive Mithilfe, dass wir nächstes Jahr wieder durch ganz Zwölfaxing gehen können!

Fastenzeit und Ostern

Für den Osterfestkreis (Aschermittwoch bis Pfingsten) gibt es heuer ein gemeinsames Thema aller vier Pfarren in unserer Pfarrengemeinschaft: **Freude und Hoffnung.**

- **Palmbuschen binden** für die Kinder am **9.4.**, 16 -17 Uhr.
- **Ökumenischer Stadtkreuzweg**, am **12.4.** um 17.30 Uhr; Beginn vor der Pfarrkirche Schwechat
- **Palmsonntag, 14.4.**, um 9 Uhr **Palmweihe** vor der Schule, anschließend Prozession zur Kirche und Familienmesse
- **Gründonnerstag, 18.4.**, um 19 Uhr **Abendmahlfeier** mit Agape
- **Karfreitag, 19.4.**, um 19 Uhr **Karfreitagsliturgie**
- Am **Sa, 20.4.**, um 18 Uhr **Auferstehungsfeier für Kinder** in der Kirche, um 20.30 Uhr **Osternacht** für ALLE!

RATSCHER GESUCHT Wer geht mit „Ratschen“?

Wir denken an Jesu Tod am Karfreitag und Karsamstag und gehen in Zwölfaxing ratschen. Wenn du mitgehen möchtest, melde dich bitte bei **Sabine Schedl Tel. 0699/10048746** oder in der Pfarre Tel. **0664/6101331**.



Weitere Termine

- **5.5.**, 9.00 Uhr: **Tauferneuerung** für die **Kommunionkinder** während der Messe
- **12.5.** um 9.00 Uhr feierliche **Erstkommunion** für 11 Kinder
- **Christi Himmelfahrt, 30.5.**, um 10.00 Uhr **ökumenisches Fest** in **Mannswörth**
- **16.6.**, 9.00 Uhr, Familienmesse mit **Fahrradsegen**
- **Fronleichnam, 20.6.**, um 9.00 Uhr **Festmesse** mit **Prozession** und **Agape**



Senioren

Herzliche Einladung zu den gemeinsamen Nachmittagen (jeweils 15.00 Uhr). Die nächsten Termine bis zum Sommer 2019 sind: **25.4., 16.5., 27.6.**

Im **Marienmonat Mai**: Jeden Mittwoch um 17.30 Uhr **Maiandacht**

Familienmesse: Jeden 2. Sonntag im Monat (9.00 Uhr)

Bibel teilen: Jeden 2. Montag im Monat (17.00 Uhr)

Eine besinnliche Fastenzeit, frohe Ostern und einen schönen Frühling!

Euer Pfarrer Werner, Kaplan Edward und der Pfarrgemeinderat



PROFESSIONELLE UNTERSTÜTZUNG BEI SELBSTINSTALLATION.

Gönnen Sie sich so viel WWLA wie nötig, so viel Sicherheit, Qualität und Energieeffizienz wie nur möglich

**WIR HABEN UNSERE TÜREN FÜR SIE
GEÖFFNET SEIT OKTOBER 2012!**

AKTIV



Wärme. Wasser. Lüftungs-Anlagen.
BELEBT DAS LEBEN. SEIT 1975.

Schwechater Straße 70-72
Halle 2
2322 Zwölfaxing

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



Re-Use (rē-jus')

Wiederverwendung, die Wiederverwendung eines Objektes; entweder in der selben Funktion oder zweckentfremdet in einer neuen Funktion.



Sehr oft haben wir Gegenstände zu Hause, die noch gut sind, aber nicht mehr benützt werden.

Beim Abfallsammelzentrum steht ein Container zur Verfügung, in dem diese abgegeben werden können. Um die Vorsammlung zu erleichtern, stellt der AWS sogenannte **Re-Use-Kartons** zur Verfügung. Das ist ein stabiler Umzugskarton, den man am Abfallsammelzentrum, am Gemeindeamt, beim AWS und beim Re-Use-Shop erhält. Die **Re-Use-Tasche** erhalten alle Haushalte ab Mitte März in den Postkasten. Diese kann ebenfalls für die Vorsammlung verwendet werden.

Die gesammelten Gegenstände werden an die **Volkshilfe** übergeben. Das ist ein sozial-ökonomischer Betrieb, der Personen mit Beeinträchtigungen und Langzeitarbeitslose beschäftigt. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Volkshilfe sichten die Gegenstände und bereiten diese zum Verkauf im **Volkshilfe-Shop** vor. Dieser befindet sich direkt beim Büro und Wirtschaftshof des Abfallverbands.

Was sammeln wir?

- Bekleidungen (Damen, Herren, Kinder)
- Haushaltstextilien (Vorhänge, Bettwäsche, Badetücher, ...)
- DVDs, CDs, Langspielplatten, Blue-Ray, VHS, Bücher
- Kleinmöbel in sehr gutem Zustand
- Geschirr, Besteck, Gläser
- Spielzeug, Kinderbücher, Kinderwagen, Autokindersitze
- Sportgeräte: Fahrräder, Snowboards, Eislaufschuhe, Rollschuhe, Skateboards, Skij, usw.
- Dekoration, Vasen, Bilder, Innendekoration
- Werkzeuge und Gartengeräte
- Verpackte Baumaterialien
- Elektrogeräte: Dunstabzugshauben, Kaffeevollautomaten, Stereoanlagen, DVD-Geräte, Staubsauger, Plattenspieler, HiFi-Geräte, Flachbildfernseher, Stehlampen, Zimmerbeleuchtungen, PCs außer Apple, Navigationsgeräte, Radios, E-Herde, Wäschetrockner, Wasch- und Spülmaschinen, ...

Das können wir leider nicht annehmen:

- kaputte Gegenstände
- Fahrrad- oder Skihelme – aus Sicherheitsgründen
- Drucker, Kopierer, Fax, Telefone, Scanner, Apple-Geräte, Handys, Tablets, Röhrenfernseher, Filter-Kaffeemaschinen, Wasserkocher, Mixer, Bügeleisen, Toaster, Gasherde, Kühlschränke, Tiefkühler, ...

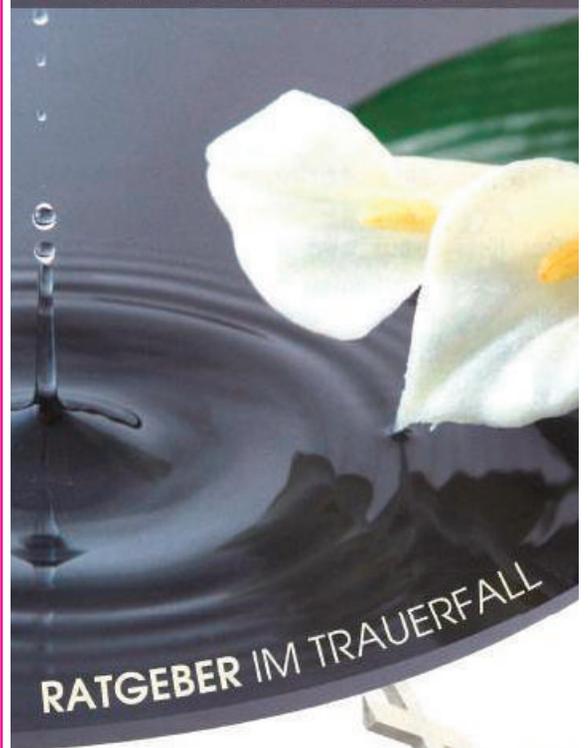
Bei diesen Geräten ist eine Überprüfung leider nicht mehr wirtschaftlich bzw. ein Weiterverkauf nicht erlaubt.

volkshilfe.
SHOP

Industriestraße 2
2432 Schwadorf

Öffnungszeiten:
Mittwoch – Freitag 10–18 Uhr
Samstag 8–14 Uhr

Kein Mensch geht von uns,
ohne eine Spur zu hinterlassen.



RATGEBER IM TRAUERFALL

Ihr Begleiter im Trauerfall

**BESTATTUNG
MÜLLNER**

2401 Fischamend
Gregerstraße 13
Tel. (02232) 76115

Mo-So von 0-24 Uhr erreichbar

www.bestattung-muellner.at

UNSERE JUBILARE



Alfred DOLEZAL 70



Waltraude FRÖHLICH 80



Emmerich PETZ 70



Alfred GRIMUS 85



Renate NIESNER 70 & Goldene Hochzeit



Verstorbene

1. BABYTREFF am 11. Jänner 2019



v.li.n.re. Aria ÖZDEMIR - Noah STEINMETZ - Leon Niklas STEIN - Fabian Fynn BAUER

**Urlaubsaktion für Senioren in
St. Kanzian am Klopeinersee
von 31. Aug. bis 7. Sept. 2019 im
Hotel Reichmann.**

Jeder Teilnehmer/innen mit Hauptwohnsitz in Zwölfaxing erhält einen Zuschuss von € 75,- sowie die Kosten für die Busfahrt als Subvention.

Der Einzelzimmerzuschlag ist voll zu bezahlen. Auswärtige Teilnehmer/innen können je nach Platzangebot zum Vollpreis mitfahren.

Für die Urlaubswoche mit Vollpension werden pro Person folgende Kostenbeiträge eingehoben:

€ 311,40	DZ, mit Subvention
€ 381,40	EZ, mit Subvention
€ 386,40	DZ, ohne Subvention + Buskosten
€ 456,40	EZ, ohne Subvention + Buskosten

Der Einbettzimmerzuschlag von € 10,-/Tag wird auch fällig, wenn ein Doppelzimmer auf Grund einer Absage von nur einer Person belegt wird.

! NEU ! Stornogebühr € 25.-

**Anmeldungen persönlich am Gemeindeamt
noch möglich !**



**Neuer
Treffpunkt ab
April 2019**

Aus Gründen der Barrierefreiheit können wir nicht länger den Schulungsraum der FF – Zwölfaxing benutzen. Wir übersiedeln daher ab April in die Pizzeria „San Marco“ die einen barrierefreien Eingang in der Wienerstraße 6 - vis a vis vom Billa - in Zwölfaxing besitzt.

Da am Dienstag leider geschlossen ist, müssen wir auf jeden ersten Montag im Monat ausweichen.

Treffpunkt mit 15:00 Uhr bleibt gleich.

Juli und August sind keine Treffen geplant.

Kuchen zum Kaffee dürfen wir dankenswerter Weise selbst mitbringen (gegen eine kleine Spende für den KOBV).

Ich hoffe das Ihr dieses Angebot mit Eurer Familien und Freunden annehmen werdet.

Euer Obmann Peter Winkelmayr und sein Team.

In Zwölfaxing steht Glück auf dem Stundenplan – Kinder lernen in der Schule Lebensfreude

Ab Herbst 2019 wird an der Volksschule Zwölfaxing, beginnend mit der 3. Klasse und 4. Klasse, das Schulfach Glück in den Schulalltag integriert. Die Inhalte werden den Schülerinnen und Schülern in jeweils ca. 20 Doppelstunden pro Schulstufe vermittelt. Durch den langen Zeitraum von 2 Schuljahren haben die Kinder die besten Voraussetzungen das Gelernte umzusetzen. Die Kinder beschäftigten sich mit den eigenen Stärken, mit Vertrauen, Wertschätzung und Dankbarkeit. Der eigene Ausdruck – sprachlich, aber auch kreativ-



künstlerisch und körperlich wird gefördert. Einander zuhören und Verständnis für andere zu entwickeln sind wichtige Grundpfeiler dieser Einheiten. Durch Schulung der Empathie-Fähigkeit und des gegenseitigen Respekts wird auch ein wichtiger Beitrag zur Mobbing-Prävention geleistet. Während der Einheiten ist, neben der ausgebildeten Glücks-Trainerin, die Klassenlehrerin

anwesend und kann gemeinsam mit den Kindern die Erfahrungen aus den Übungen machen und auch später in den Unterricht einbauen.



Für die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten entstehen keinerlei Kosten, da diese zur Gänze von der Gemeinde übernommen werden.



GESANGVEREIN ZWÖLFAXING



SINGEN MACHT SPASS

Der Gesangverein Zwölfaxing hat für die kommenden Monate einiges am Programm. So wird jetzt für das alljährliche Konzert im Frühling, welches am Samstag den 8. Juni 2019 um 19 Uhr in der Aula der Volksschule stattfinden wird, fleißig geprobt. Und man kann sich darauf freuen: Es wird auch diesmal wieder ein abwechslungsreiches Programm geboten werden, auch wieder unter einem interessanten Motto, das wir heute noch nicht verraten - auf jeden Fall flotte, aber auch gefühlvolle Chorlieder, solistische Einlagen und Darbietungen in kleiner Besetzung. Außerdem wird sich der Chor auch beim diesjährigen Mariensingen des Leitha-Sängerkreises

beteiligen, welches am Freitag, den 10. Mai 2019 um 19:30 Uhr in der Pfarrkirche in Schwechat stattfinden wird.

Am Pfingstmontag dürfen wir in der Wallfahrtskirche Maria Schnee beim dortigen Mariensingen teilnehmen - auch auf diesen kleinen Ausflug in die Bucklige Welt freuen wir uns schon sehr!

Wer jetzt Interesse zum Mitsingen bekommen hat und sich den Spaß unserer Probenarbeit nicht entgehen lassen möchte:

Der Chor probt jeden Donnerstag von 19 bis 21 Uhr (außer an Feiertagen und in den Ferien) in der Aula der Volksschule Zwölfaxing.

WAHLINFORMATION

Am 26. Mai wird gewählt.

Unsere „Amtliche Wahlinformation“ erleichtert das gesamte Prozedere der Abwicklung – für Sie und für die Gemeinde.

Wir möchten seitens der Gemeinde unsere Bürgerinnen und Bürger bei der bevorstehenden EU-Wahl optimal unterstützen. Deshalb werden wir Ihnen Anfang Mai eine „Amtliche Wahlinformation – Europawahl 2019“ zustellen. Achten Sie daher bei all der Papierflut, die anlässlich der Wahl bundesweit (an einen Haushalt) verschickt wird, besonders auf unsere Mitteilung (siehe Abbildung).

Diese ist nämlich mit Ihrem Namen personalisiert und beinhaltet einen Zahlencode für die Beantragung einer Wahlkarte im Internet, einen schriftlichen Wahlkartenantrag mit Rücksendekuvert sowie einen Strich-Code für die schnellere Abwicklung bei der Wahl selbst (für das Wählerverzeichnis). Doch was ist mit all dem zu tun? Zur Wahl am 26. Mai im Wahllokal bringen Sie den personalisierten Abschnitt und einen amtlichen Lichtbildausweis mit. Damit erleichtern Sie die Wahlabwicklung, weil wir nicht mehr im Wählerverzeichnis suchen müssen.

Werden Sie am Wahltag nicht in Ihrem Wahllokal wählen können, dann beantragen Sie am besten eine Wahlkarte für die Briefwahl. Nutzen Sie dafür bitte das Service in unserer „Amtlichen Wahlinformation“, weil dieses personalisiert ist. Nun drei Möglichkeiten: Persönlich in der Gemeinde, schriftlich mit der beiliegenden personalisierten Anforderungskarte mit Rücksendekuvert oder elektronisch im Internet. Mit dem personalisierten Code auf unserer Wählerverständigungskarte in der „Amtliche Wahlinformation“ können Sie rund um die Uhr auf www.wahlkartenantrag.at Ihre Wahlkarte beantragen.

UNSERE TIPPS: Beantragen Sie Ihre Wahlkarte möglichst frühzeitig! Wahlkarten können nicht per Telefon beantragt werden! Der letztmögliche Zeitpunkt für schriftliche und Online-Anträge ist der 22. Mai. Je nach Antragsart erfolgt die Zustellung zumeist mittels eingeschriebener Briefsendung auf Ihre angegebene Zustelladresse. Die Wahlkarte muss spätestens am 26. Mai 2019, 17 Uhr, bei der zuständigen Bezirkswahlbehörde einlangen. Sie haben weiters die Möglichkeit, die Wahlkarte am Wahltag bei jedem geöffneten Wahllokal oder bei jeder Bezirkswahlbehörde abzugeben.



VERANSTALTUNGEN

FLURREINIGUNG

Samstag, 13.04.2019 - 09:00 Uhr Sportplatz

HALLO AUTO

Donnerstag, 11:00 Uhr Volksschule

KOMPOSTERDEAKTION

laufend

TAUFERNEUERUNG

Sonntag, 05.05. - 09:00 Uhr Pfarrkirche

GESANGVEREIN ZWÖLFAXING

Mariensingen

des Leitha-Sängerkreises

Freitag, 10. Mai 2019 - 19:30 Uhr

Pfarrkirche Schwechat

ERSTKOMMUNION

Sonntag, 12.05. 09:00 Uhr Pfarrkirche

FRÜHLINGSKONZERT

Gesangverein Zwölfaxing

Samstag, 8. Juni 2019 - 19:00 Uhr

Aula der Volksschule Zwölfaxing

GESANGVEREIN ZWÖLFAXING

Mariensingen in Maria Schnee

Montag, 10. Juni 2019 - 15:00 Uhr

Wallfahrtskirche Maria Schnee/Lichtenegg

TAG DER OFFENEN TÜR

Samstag, 10:00 Uhr HSV Reitverein Pappelhof

SAISONABSCHLUSSFEST MIT MUSIK

Samstag, 15. Juni 19:00 Uhr

ZSV Zwölfaxing, Sportplatz

**EIN FROHES OSTERFEST
WÜNSCHEN
DIE BÜRGERMEISTERIN
UND DAS GESAMTE
GEMEINDETEAM**



Ihr Mehrwertmakler

Heribert Fritzsche e.U.

Rechte Wienzeile 233/5a, 1120 Wien

0664 340 10 40

- Verkauf - Ankauf - Vermietung - Vermittlung
- Immobilienbewertung - Sachwert - Marktwert
- Objektaufbereitung - Preisoptimierung
- Professionelle Beratung durch zertifizierte Mitarbeiter

IMMOBILIEN

Vereinbaren Sie ein kostenloses Informationsgespräch!
Ein Vergleich lohnt sich: office@im-mo.at +43 (0)1 810 56 32

THERAPIEBEGLEITHUNDE SCHWECHAT

Nach 4-jähriger Projektplanung und unter Beachtung der seit 2015 geltenden Regelung des Bundesbehindertengesetzes für Assistenz- und Therapiehunde, wurde im Jänner 2018 die Therapiebegleithundausbildung im Roten Kreuz begonnen.

Nun wurde dieses Projekt herangezogen um Kindern den Umgang mit Hunden näherzubringen. Unter dem Motto „Mach mit uns den Hundeführerschein und werde Hundeprofi“ zum Thema Bisprävention fand im März 2019 in der VS



GGR Daniela Kraus-Hadwiger, Bgm. Mag Astrid Reiser, Doris Urban, Golden Retriever „EMIL“ und Projektleiterin Eleonora Stidl

Zwölfaxing ein 4-tägiges Kennenlernen mit Therapiehunden statt.

Unter Anleitung und Aufsicht von Frau Eleonora Stidl (Projektleiterin) und Frau Doris Urban wurden die SchülerInnen mit dem Umgang vertraut gemacht.



Weitere Informationen:

**Österreichisches Rotes Kreuz
Schwechat/Therapiebegleithunde**

Tel.: +43/664/243 1805

E-Mail: eleonora.stidl@n.rotekreuz.at

www.rotekreuz.at/noe/dienststellen/schwechat/

KANALANSCHLUSS



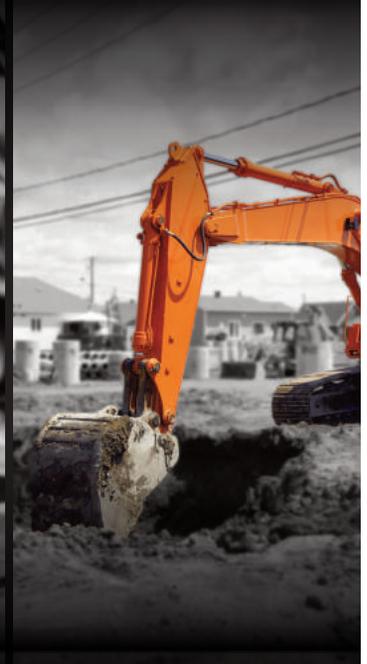
HORIZONTALBOHRUNG



KANALSANIERUNG



KANALBAU



WIESNEGGER BAU

Schwechater Straße 106, 2322 Zwölfaxing / T: 01 662 71 04 -10 / E: office@wiesneggerbau.at / www.wiesneggerbau.at

BRÜCKENNEUBAU MÜHLGASSE - KALTER GANG

Die in die „Jahrzehnte“ gekommen Brücke über den Kalten Gang in der Mühlgasse, die nur mehr durch fachgerechte Sanierungsarbeiten der Fa. Stahlbau Wagner instandgehalten wurde, hat nun ausgedient.

Nach eingehender Prüfung durch Statiker bzw. Sachverständige ist eine gänzlich neue Stahlkonstruktion inkl. Fundamentierung notwendig.

Um die Beeinträchtigung einer Sperre so gering wie möglich zu halten wird angestrengt den Neubau bis zu den Sommermonaten durchzuführen.

Wir ersuchen alle Anrainerinnen und Anrainer um ihr Verständnis, dass es im Zuge der Bauarbeiten zu Behinderungen kommen kann.



Jubelpaare

Die Gemeinde Zwölfaxing wird wie bisher auch Ehrungen zu den Jubiläen ab dem 50. Hochzeitstag durchführen.

Wenn Sie im kommenden Jahr die Goldene, Diamantene oder Eiserne Hochzeit feiern, ersuchen wir Sie, sich mit Ihrer Heiratsurkunde am Gemeindeamt zu melden.



Container

In letzter Zeit gingen vermehrt Meldungen über ungesichert abgestellte Bauschuttcontainer am Gemeindeamt ein.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass das Aufstellen von Bauschuttcontainern, Bauhütten und Geräten, das Lagern von Materialien auf Gemeindestraßen meldepflichtig ist. Ein diesbezügliches Ansuchen ist rechtzeitig im Vorhinein an das Gemeindeamt Zwölfaxing zu stellen. Entlang einer Landesstraße (Schwechater-, Himberger- oder Stöcklstraße) ist die Bezirkshauptmannschaft Bruck/Leitha Außenstelle Schwechat der richtige Ansprechpartner.

Zeckenschutzimpfung



Zeckenschutzimpfung ab Dienstag, den 12. Februar 2019, dann fortlaufend jeden Dienstag von 08.00 bis 11.30 Uhr und von 16.00 bis 18.30 Uhr sowie jeden Freitag

von 08.00 bis 11.30 Uhr in der Bezirkshauptmannschaft Bruck/Leitha, Fischamender Straße 10 (Telefon: 02162 9025 23586) und der Außenstelle Schwechat, Hauptplatz 4 (Telefon 02162 9025 23581)

Preis: 27,33 Euro

Bitte Impfpass mitbringen!

Für Personen ab dem vollendeten 6. Lebensjahr !

Eine Aktion des Abfallverbands Schwechat in Zusammenarbeit mit den Gemeinden



FLUR- REINIGUNGS- AKTION

**SAMSTAG,
13. APRIL 2019**

TREFFPUNKT

09:00 Uhr

SPORTPLATZ

GLASEREI TAYFUN

1100 Wien, Gudrunstrasse 136A
01 / 943 69 15 Fax DW 16

Unsere Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 07.00 – 18.00
Sa. 08.00 – 14.00 Uhr

e-mail: glaserei-tayfun@chello.at
www.glasereitayfun.at

Spiegel, Küchenrückwand, Dusche, Tischplatten
Reparatur von Fenster und Türen

Auftragsannahme auch in Zwölfaxing
0699 / 110 49 021

NOTDIENST 0-24h

Wir reinigen Ihr Fahrzeug!

Innenreinigung ab € 21,90

inkl. Waschboxaußenwäsche

Tiresonic Ultraschallreinigung € 21,90

für Reifen & Felgen/komplette Garnitur

Nanoversiegelung
für Lack, Felgen und Scheiben

**... und
viele mehr!**

 **Keglovits**
Ihr Mobilitätspartner

Autohaus Keglovits

2322 Zwölfaxing, Schwechater Straße 59-71, Tel.: 01/707 22 01, office@keglovits.at
2521 Trumau, Lüßstraße 1, Tel.: 02253/62 67, trumau@keglovits.at

www.keglovits.at